

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE PORTNEUF

MRC DE PORTNEUF

2016-08-08 Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Portneuf tenue à la salle du conseil sise au 297, 1^{re} avenue, Ville de Portneuf le 8^e jour du mois d'août deux mille seize à dix-neuf heures trente minutes, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Nelson Bédard à laquelle sont présents:

Monsieur le maire : Nelson Bédard
Mesdames les conseillères : Diane Godin
Karine St-Arnaud (absente)
Chantale Hamelin
Joëlle Genois
Esther Savard (absente)
Monsieur le conseiller : Bruno Cormier

Madame France Marcotte, greffière est également présente.

Rés.2016-08-173

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE l'ordre du jour suivant soit accepté tel que présenté :

0. Ouverture de l'assemblée
1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Dépôt du bordereau de correspondance
4. Adoption du procès-verbal du 11 juillet 2016
5. Adoption des comptes à payer
6. Retrait du règlement 192
7. Adoption premier projet de règlement, ajout de l'usage vente de marchandises d'occasion – zone M-4
8. Avis de motion, modification du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
9. Présentation du projet de règlement, Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
10. Avis de motion, modification du Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux
11. Présentation du projet de règlement, Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux

12. Mandat au Groupe de Sécurité Garda SENC
13. Inscription colloque de zone
14. Autorisation de passage, Club des petits déjeuners
15. Ajout de lampadaires rue Provencher
16. Travaux de pavage Route François-Gignac
17. Subvention CADEP
18. Dépôt du dossier pour une demande de soutien financier
19. Mandat à STGM dossier rénovation Hôtel de ville
20. Mandat à Environnement Nordique surveillance des travaux
21. Prêt de matériel activité dystrophie musculaire
22. Mandat WSP étude environnementale
23. Mandat WSP puits St-Charles et St-Louis
24. Mandat Tetra Tech puits Thibodeau – Provencher (retiré)
25. Signataire de l'entente de gestion CMVQP
26. Autorisation de passage à vélo contre le cancer chez les jeunes
27. Inscription congrès gestionnaire de formation
28. Période de questions
29. Levée de l'assemblée

Période de questions

Diverses questions sont posées au Conseil.

Début : 19 : 32 Fin : 19 : 55

Dépôt du bordereau de correspondance

Le bordereau de correspondance fut déposé au conseil de Ville le 8 août 2016. (du 12 juillet au 8 août 2016)

Rés.2016-08-174

Adoption du procès-verbal du 11 juillet 2016.

Une copie du procès-verbal a été remise à tous les membres du conseil au plus tard la veille de la séance et tous les membres présents déclarent l'avoir lu et acceptent qu'il ne soit pas lu à nouveau.

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le procès-verbal du conseil de Ville du 11 juillet 2016 soit accepté tel que présenté.

Rés.2016-08-175

Adoption des comptes à payer.

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil de la Ville de Portneuf autorise le paiement des comptes à payer au montant de 508 086.83 \$.

Liste des comptes à payer	202 024.06 \$
Liste des chèques émis	48 957.55 \$
Liste des chèques manuels	144 004.28 \$
Liste des paiements en ligne	36 540.32 \$
Dépôt salaires	76 560.42 \$

Je, Danielle M. Bédard, directrice générale et trésorière, certifie qu'il y a les crédits nécessaires pour effectuer le paiement de ces comptes.

Danielle M. Bédard, directrice générale et trésorière

Rés.2016-08-176

Retrait du règlement #192

Considérant qu'à la séance du 13 juin 2016, le conseil municipal a adopté le règlement 192 décrétant une dépense et un emprunt au montant de 448 000 \$;

Considérant que le 29 juin dernier, de 9 heures à 19 heures, un registre était accessible aux personnes habiles à voter;

Considérant que le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de 315;

Considérant que le nombre de signatures apposées est de 487;

Il est proposé par madame la conseillère Diane Godin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf retire le règlement 192, intitulé « Règlement numéro 192 décrétant une dépense de 448 000 \$ et un emprunt de 448 000 \$ pour l'acquisition d'un édifice afin de relocaliser les bureaux administratifs » et convient de ne pas tenir de scrutin référendaire.

Rés.2016-08-177

Adoption premier projet de règlement, ajout de l'usage vente de marchandises d'occasion dans la zone M-4

Attendu qu'une copie du règlement a été remise à tous les membres du conseil au moins deux (2) jours avant la séance et que tous les membres présents déclarent l'avoir lu et acceptent qu'il ne soit pas lu à nouveau.

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE le règlement 193 « Modifiant le règlement de zonage #116 afin de permettre l'usage de vente de marchandises d'occasion dans la zone M-4 » soit adopté.

Avis de motion, modification du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux

Je, Diane Godin, conseillère, donne avis par la présente que je présenterai lors d'une prochaine séance, un règlement modifiant le code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux.

Rés.2016-08-178

Présentation du projet de règlement, Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux

Madame la conseillère Diane Godin explique le projet de règlement modifiant le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux. L'objet du projet de règlement est en vue de se conformer aux exigences du législateur concernant le Projet de loi 83 (Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique).

Suite à la présentation par madame la conseillère Diane Godin et la période de questions, aucune modification n'a été soumise dans le projet de règlement.

Avis de motion, modification du Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux

Je, Chantale Hamelin, conseillère, donne avis par la présente que je présenterai lors d'une prochaine séance, un règlement modifiant le code d'éthique et de déontologie pour les employés municipaux.

Rés.2016-08-179

Présentation du projet de règlement, Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux

Madame la conseillère Chantale Hamelin explique le projet de règlement modifiant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux. L'objet du projet de règlement est en vue de se conformer aux exigences du législateur concernant le Projet de loi 83 (Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique).

Suite à la présentation par madame la conseillère Chantale Hamelin et la période de questions, aucune modification n'a été soumise dans le projet de règlement.

Rés.2016-08-180

Mandat au Groupe de Sécurité Garda SENC

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal mandate le Groupe de Sécurité Garda SENC pour faire respecter la réglementation au parc Léon-Provancher le samedi et le dimanche de 8 : 00 heures à 16 : 00 heures au taux horaire selon son offre de service; le début et la fin du quart de travail sont à partir des bureaux de Québec et le taux inclut le véhicule, le kilométrage et les primes nécessaires pour l'émission de constat.

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf nomme messieurs Mathew Nadeau, Gabriel Faucher et Yannick Picard à titre d'officiers municipaux pour faire respecter la réglementation municipale et les autorise à émettre des constats d'infraction.

QUE monsieur Bruno Cormier sera la personne ressource pour la Ville de Portneuf.

Rés.2016-08-181 Inscription colloque de zone

Il est proposé par madame la conseillère Diane Godin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise une dépense de 400 \$ taxes incluses et la participation des mesdames Danielle Bédard et France Marcotte au colloque de zone la Capitale qui se tiendra les 22 et 23 septembre à l'Auberge du Couvent à Saint-Casimir.

QUE les frais de déplacement seront remboursés sur présentation de pièces justificatives.

Rés.2016-08-182 Autorisation de passage, Club des petits déjeuners

Il est proposé par madame la conseillère Diane Godin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise le passage de la Grande course CBI sur notre territoire le 10 septembre 2016.

Rés.2016-08-183 Ajout de lampadaires rue Provencher

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QU'une dépenses de 5 600,\$ plus taxes soient autorisés pour l'installation de lampadaires sur la rue Provencher tel que mentionné dans la fiche projet TP-35.

Rés.2016-08-184 Travaux de pavage route François-Gignac

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE la soumission pour des travaux de pavage sur la route François-Gignac au montant de 12 934.69\$ taxes incluses par Pont-Rouge asphalte soit acceptée.

Rés.2016-08-185 Subvention CADEP

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QU'un montant de 20 000 \$ à titre de subvention, soit versé à la CADEP.

Rés.2016-08-186 Dépôt du dossier pour une demande de soutien financier.

Considérant que des travaux doivent être effectués pour corriger le glissement de terrain sur la rue St-Charles face au 1391;

Considérant que la Ville a dû adopter un règlement d'emprunt pour un montant de 608 500 \$ pour réaliser les travaux pour sécuriser les lieux;

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE tous les documents pertinents au dossier #MT.04.34048.15.01 soient déposés à la sécurité civile pour une demande de soutien financier pour des mesures d'atténuation des risques.

QUE monsieur Denis Dion, directeur des travaux publics soit le responsable du dossier pour la Ville de Portneuf.

Rés.2016-08-187 Mandat STGM dossier rénovation Hôtel de Ville

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE la soumission déposée par STGM au montant de 20 600 \$ taxes en sus pour préparer les plans et devis, l'appel d'offre et la surveillance de chantier pour les travaux de rénovation de l'Hôtel de Ville soit acceptée.

Rés.2016-08-188 Mandat à Environnement Nordique surveillance des travaux

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno Cormier et adopté à l'unanimité;

QUE la soumission déposée par Environnement Nordique Inc. au montant de 22 811.04\$ taxes incluses pour la surveillance des travaux de stabilisation du talus riverain de la rivière Portneuf face au 1391 rue St-Charles, soit acceptée.

QUE cette dépense soit affectée au règlement d'emprunt.

Rés.2016-08-189 Prêt de matériel activité dystrophie musculaire

Il est proposé par madame la conseillère Diane Godin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil accepte de prêter le matériel demandé pour l'activité des 16 et 17 septembre 2016 de la dystrophie musculaire tel que spécifié sur l'entente, plus le véhicule d'urgence 1008 avec deux pompiers volontaires bénévoles et un local au carrefour municipal.

QUE la dystrophie musculaire soit autorisée à utiliser le véhicule d'urgence 1008 pour la collecte de fond, le 14 août 2016 au Camping Panoramique.

Rés.2016-08-190 Mandat WSP étude environnementale

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil mandate la firme WSP pour réaliser l'étude environnementale pour un montant de 8 964 \$ taxes en sus applicables afin de vérifier si le tracé de la voie de contournement n'est pas en conflit avec la Loi sur la qualité de l'environnement et son règlement article 22.

QUE cette dépenses soit affectée au fonds carrière et sablière.

Rés.2016-08-191 Mandat WSP puits St-Louis et St-Charles

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil mandate la firme WSP pour le montage final des plans et devis, la coordination de l'appel d'offres publics (SEAO) ainsi que l'analyse des soumissions déposées pour chacun des secteurs;

Pour le secteur St-Louis : 6 459 \$ taxes en sus

Pour le secteur St-Charles : 4 995 \$ taxes en sus

QUE cette dépense soit affectée à la TECQ

Rés.2016-08-192 Signataire de l'entente de gestion avec la CMVQP

Il est proposé par madame la conseillère Joëlle Genois et adopté à l'unanimité;

QUE monsieur le maire soit mandaté pour signer au nom de la Ville de Portneuf l'entente à intervenir entre la Ville de Portneuf et la Corporation de mise en valeur du quai de Portneuf.

Rés.2016-08-193 Autorisation de passage tour à vélo contre le cancer chez les jeunes

Il est proposé par madame la conseillère Diane Godin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil autorise le passage le 20 septembre pour la randonnée «À vélo contre le cancer chez les jeunes».

QUE le tour à vélo soit autorisé à utiliser le terrain en bordure du quai afin de profiter des aménagements publics situés à cet endroit.

Rés.2016-08-194 Inscription congrès gestionnaire de formation

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté à l'unanimité;

QUE le conseil autorise la présence du directeur incendie au congrès des gestionnaires de formation qui aura lieu les 9 et 10 septembre à Rivière-du-Loup donné par l'École nationale des pompiers du Québec au coût de 315 \$

QUE les frais de déplacement et d'hébergement soient remboursés sur présentation des pièces justificatives.

QUE cette dépense soit comptabilisée dans le compte de gestion du centre de formation.

Période de questions

Diverses questions sont posées au Conseil.

Début : 20 :13 Fin : 20 : 27

Levée de l'assemblée

Madame la conseillère Chantale Hamelin demande la levée de l'assemblée
à 20 : 29 hres.

Maire

Greffière